



広 報
さむかわ
2009.5

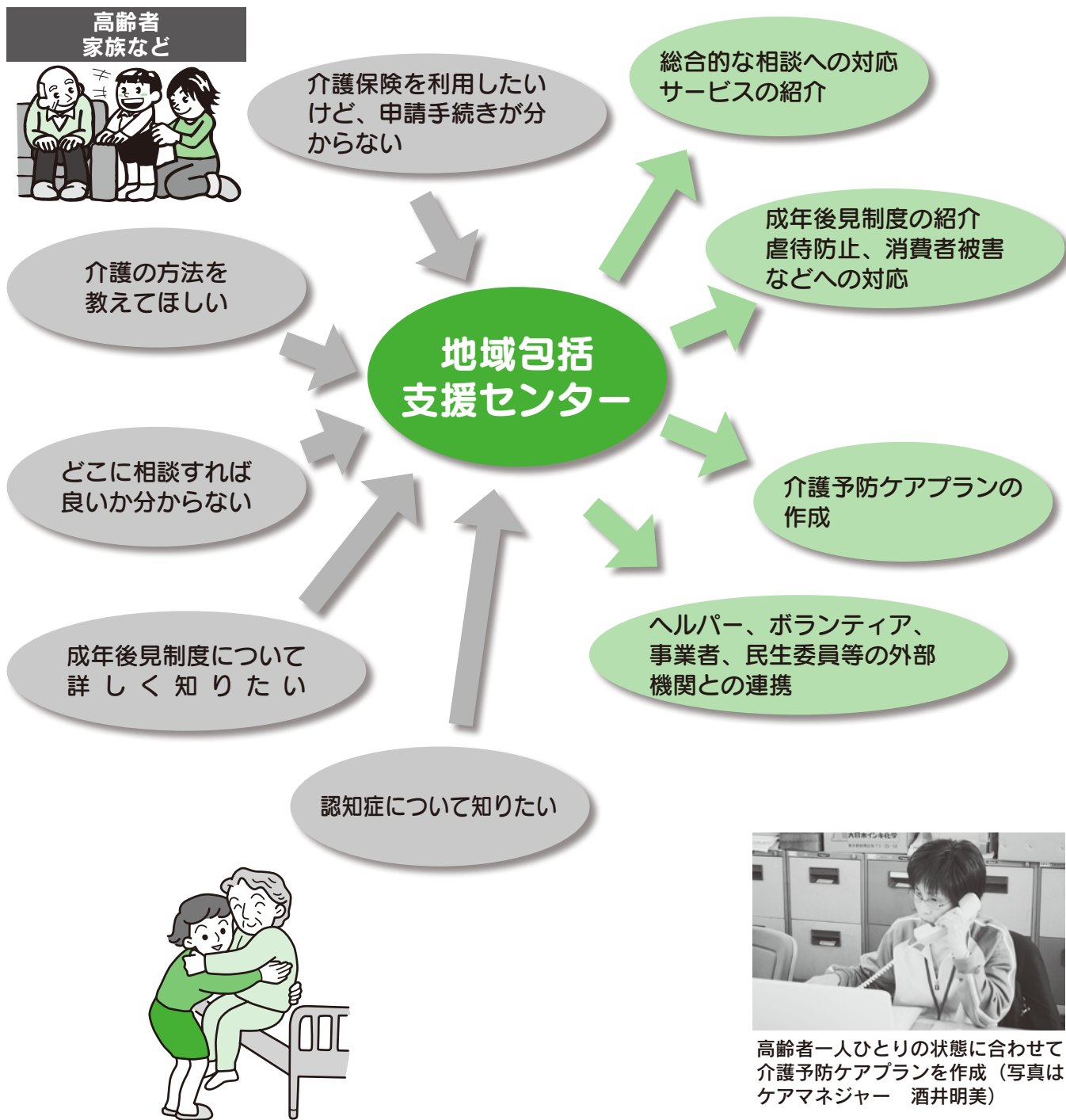
敬礼～町消防団員訓練指導会～

高齢者の相談窓口です

地域包括支援センターとは

主任ケアマネジャー、社会福祉士、保健師等の専門職員が連携して、介護・福祉・健康・医療などのさまざまな面から高齢者を総合的に支援する相談窓口です。

介護に関することや、どこに相談すれば良いのか分からない場合など、一人で悩んだり抱え込んだりしないで、地域包括支援センターへ相談してください。



地域包括支援センターは

地域包括支援センター

Q & A

Q 地域包括支援センターはどこにあるの？

A 役場本庁舎一階の高齢介護課窓口のすぐ隣です。

Q いつ相談できるの？

A 窓口と電話での対応は、土日祝日と年末年始を除く、

月曜日～金曜日の午前八時三十分～午後五時です。ただし緊急性を要する場合は休日、夜間でも電話での相談対応をしています。

Q 相談は地域包括支援センターの窓口へ直接行かなければならないの？

A 窓口での対応のほか、電話、ファクス、メールでも受け付けています。ぜひご利用ください。

Q 相談したいけど相談料金はかかるの？

A 相談料金は一切かかりません。

Q 本人や家族しか相談できないの？

A 本人や家族のほか、近所の人など、誰でも相談することができます。

Q 相談した内容は秘密にしてもらえるの？

A 相談者本人の同意なしに第三者へ情報を伝えることはありません。安心して相談してください。

〒地域包括支援センター

(役場高齢介護課内)

☎(72)1294(いーふく

しと覚えてください)

FAX (72) 5552

✉houkatu@t-samukawa.

or.jp

相談はこちらへ お待ちしております

まずは相談者の話をよく聞くように心がけています。ひとりで悩まないで相談してもらいたいですね。改善の糸口を見つけてみましょう。



主任ケアマネジャー 三枝万里子

相談の電話を受けたら、状況を確認するため、できる限り現場に出かけるようにしています。

高齢者が自立して健康で暮らせるお手伝いをしたいと思っています。



社会福祉士 稲葉康宏

在宅で、その人らしく生活することができるよう一緒に考えていきたいですね。

介護予防等でも心配なことがあれば相談してください。



看護師 桂木文江

コミュニティバスの ルート変更等の検討状況

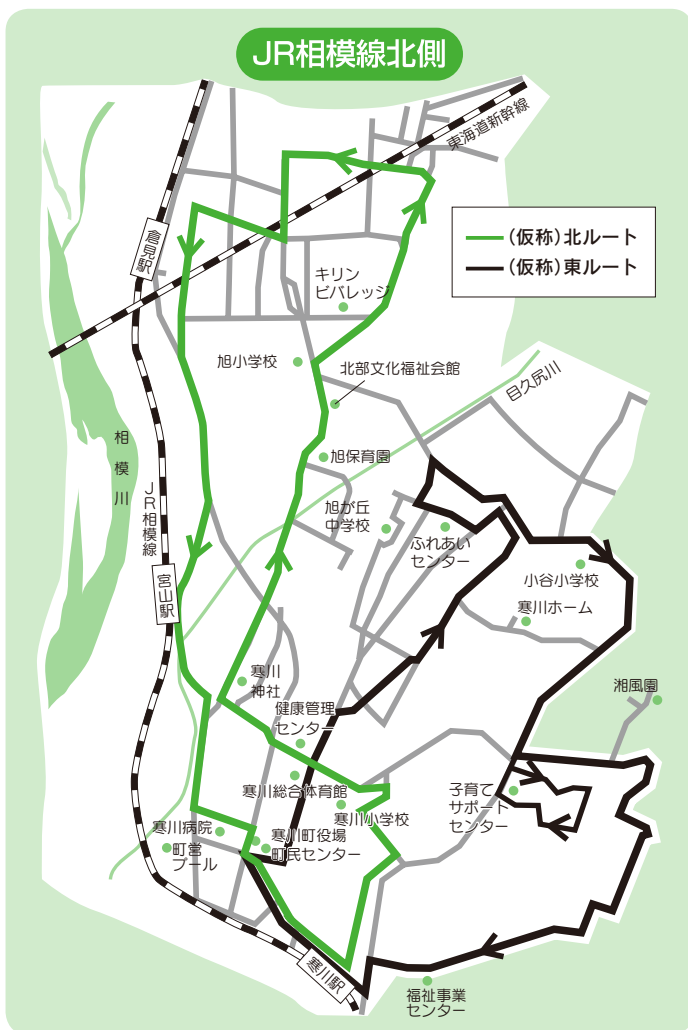
昨年十一月にコミュニティバス運行検討委員会から、検討結果報告書が提出され、JR相模線を挟んで、町の南側地域に1ルート（新設）、北側地域に2ルートの合計3ルートの提案がされました。

町では、茅ヶ崎警察署、バス事業者、県などと調整を図りながら左図、下図のルートに変更する予定で手続きを進めています。

今後関係機関との調整を重ねながらバス停や運行本数、運行時間等の詳細を決め、新しい運行内容への変更は八月ごろを予定しています。

バス停や運行時間などの変更内容、新しい時刻表などは、広報などでお知らせします。

企画政策部 自(74) 11111内線231 企画調整担当 FAX (74) 9141



新しい運行内容の概要

- 車両は現行の車両を使用
※車両の償却が終了し、車両経費が不要になったため、使用できる間は現行の車両で運行することとします。
- 町の南側地域に新ルートを設定
- 片方向による運行
- 起終点は寒川駅北口として、乗り継ぎに配慮

（仮称）北ルート 全長約9.4km(約28分)

- 町北部と寒川駅を直線的に結び、目的地として希望の多いJR倉見・宮山駅、寒川神社、町役場周辺への接続に配慮したルートに設定

（仮称）東ルート 全長約9.5km(約29分)

- 寒川駅への利用意向が高い地域内を運行するルートに設定

（仮称）南ルート 全長約9.0km(約27分)

- 田端地区、一之宮4、5丁目周辺地区の交通不便（空白）地域解消などに考慮し、町南側にルートを設定



皆さんのアイデアを募集します

(仮称) 健康福祉総合センター建設用地の有効利用

町では、「すべての町民が生きがいを持ち、明るく幸せに暮らすためには、町民一人ひとりが健康であることを認識し、健康の保持、増進に取り組む」ことを基本方針として、多くの町民が集まり、活躍できる、総合的な地域福祉活動の拠点施設となる(仮称)健康福祉総合センターの建設用地を役場南側に取得しました。今後は、建設に向けて町民の皆さんの意見を十分反映しながら、具体的な検討を進めていきます。

建設までの土地の有効利用について、これまで職員による検討をしてきましたが、この度、より一層の有効活用を図るため、町民の皆さんからのアイデアを募集します。

募集期間 4月27日(月)～5月22日(金)

意見提出方法 任意の用紙に利用案、住所、氏名(団体の場合は所在地、団体名)を記入して、企画政策部企画調整担当に郵送か直接、ファクスまたはEメールで

☐企画政策部(74)1111内線231企画調整担当FAX(74)9141

☐kikaku@town.samukawa.kanagawa.jp



土地の現状

場所 宮山144-1 (面積6,513.8㎡)

用途 第1種住居地域

(建ぺい率60%、容積率200%)

※南西部分の南北約24m、東西約50m、面積約1,200㎡は舗装済み、それ以外の部分は未舗装。

利用に対する基本的な考え方

- ①利用期間は今後5年間の予定
- ②公共性の高い利用が優先
- ③利用期間の限定から、投資経費が最小限になる利用
- ④施設建設時に支障をきたさない利用
- ⑤できる限り収益性がある利用
- ⑥舗装部分は現状のまま活用し、未舗装部分は碎石舗装

検討による土地の利用案

(1) 公共用としての土地利用(案)

- ①役場や総合図書館、町民センター等(町主催イベントを含む)の駐車場
- ②広域避難場所
- ③防災資機材置き場

(2) 公共用以外の土地利用(案)

- ①企業のPR用看板の設置
- ②年末年始の有料駐車場
- ③月極有料駐車場

町国民健康保険

特定健康診査

特定保健指導

のお知らせ

町国民健康保険に加入している四十歳以上の人を対象に特定健康診査を実施します。
町国民健康保険以外の健康保険に加入している人はそれぞれ加入する医療保険者にお問い合わせください。

特定健康診査、特定保健指導を積極的に活用して、生活習慣病の予防だけでなく、健康の維持増進に努めていきましょう。

特定健康診査

対象者には六月初旬に受診券・問診票を郵送します。

対象 昭和九年九月一日（昭和四十五年三月三十一日）生まれで、四月一日以前から継続して町国民健康保険に加入している人

※昭和九年八月三十一日以前生まれの人は、九～十月に実施します。

※受診券到着後に、町国民

健康保険を脱退した人は対象外となります。

受診期間 六月十五日

(月)～八月三十一日(月)

ところ 町内、茅ヶ崎市内の指定医療機関

受診内容 問診、身体測定、腹囲測定、血圧測定、肝機能検査、血中脂質検査、血糖検査、尿検査、医師の判断により貧血検査、心電図検査、眼底検査

費用 ●特定健康診査 千五百円

※希望者は同時に次のがん検診が受けられます。

●大腸がん検診(便潜血反応検査) 六百円

●肺がん検診(胸部レントゲン) 七百円

●肺がん検診(胸部レントゲン) 七百円

●肺がん検診(胸部レントゲン) 七百円

●肺がん検診(胸部レントゲン) 七百円

●肺がん検診(胸部レントゲン) 七百円

●肺がん検診(胸部レントゲン) 七百円

レントゲン、かくたん喀痰検査) 千円

※町税非課税世帯は無料。

持ち物 健康保険証、受診券・問診票(受診前にあらかじめ記入しておいてください)

申し込み 医療機関に電話などで予約

※平成二十一年四月二日以降に町国民健康保険に加入した人、生活保護を受給している人は八月二十一日(金)までに健康課に直接申し込んでください。

特定保健指導

特定健康診査の結果、内臓脂肪症候群(メタボリックシンドローム)に該当または予備群と判定された人に対して、保健師・管理栄養士などの保健指導スタッフが六カ月間にわたり、生活習慣改善のためのアドバイスを行います。

リスクの程度や年齢に応じて、「動機付け支援」と「積極的支援」に分け、対象者には、健診受診後、三ヶ月後に案内を郵送します。

動機付け支援 対象者に最も

低一回以上の面接支援をします。

積極的支援 動機付け支援よりもリスクの高い人を対象に面接などの継続的な支援をします。

保険年金課(74) 1111内線121国保・高齢者医療担当FAX(74)5613

町内指定医療機関一覧

特定健康診査の結果、内臓脂肪症候群(メタボリックシンドローム)に該当または予備群と判定された人に対して、保健師・管理栄養士などの保健指導スタッフが六カ月間にわたり、生活習慣改善のためのアドバイスを行います。

町内指定医療機関一覧

医療機関名	住所	電話番号
S R内科クリニック	倉見1404	75-0510
神部医院	宮山3035	74-5000
木島医院	一之宮1-24-39	75-0005
五島クリニック	倉見2197	74-8180
今野外科	中瀬1-10	75-3050
寒川病院	宮山193	75-6680
寒川駅前クリニック	岡田898	72-3588
寒川岡田クリニック	岡田6-10-20	74-0052
玉井産婦人科・小児科	岡田5-5-8	74-2920
永田外科	倉見3793-3	75-6075
原田内科	岡田3-7-35	74-0702
広田内科クリニック	一之宮8-14-11	74-2231
横山外科胃腸科	田端1159	74-7707

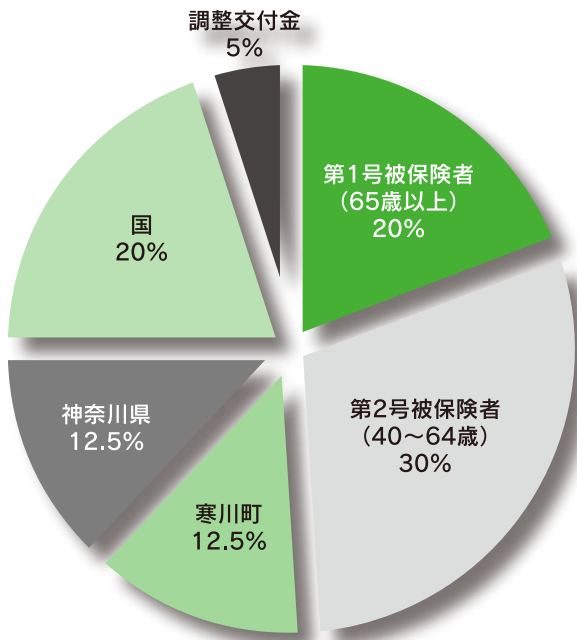


介護保険料が変わりました

平成二十一〜二十三年年度の介護保険料基準額は年額四万八千八百四十円です。

介護保険料について

介護保険制度では、介護対象経費の一割をサービス利用者が負担し、残りの九割を保険制度で負担しています。



介護保険の財源構成割合

保険制度で負担する部分の内訳は、介護保険の財源構成を参考にしてください。(左グラフ参照)

被保険者の皆さんが介護保険サービスを利用した費用の総額(介護給付費用総

額)が、介護保険料算出の基礎になります。

六十五歳以上の人の保険料は、介護保険サービスの総費用額に負担割合を乗じ、介護従事者処遇改善臨時特例交付金や介護給付費準備基金の取り崩し額を差し引いた後、保険料納付対象者数で除して算定します。

町の介護保険料

町の介護保険料基準額は平成十八〜二十年度は年額五万二千二百円でしたが、平成二十一〜二十三年度までは、年額四万八千八百四十円に減額しました。これは介護認定者数の増加に伴う介護サービス利用料の増



加や介護報酬改定などによる増額の要因があったものの、県からの借入金返済が終了したことや国からの特例交付金、また介護給付費準備基金を取り崩し、保険料にあてたことなどによるものです。

保険料段階

被保険者の所得に応じて、

介護保険料の負担割合を調整するもので、これまでの六段階から九段階に変更します。これにより、よりきめ細かく被保険者の負担能力に対応することになりました。

☎ 高齢介護課 自 (74) 1111 内線 152 介護保険担当 FAX (74) 5613

障害者などのためのSOSネットワーク導入

障害のある人などのためのSOSネットワーク事業が4月から始まりました。これは、事前にネットワークに登録した障害のある人が行方不明になったときなどに警察や民生委員児童委員、社会福祉協議会などの関係機関が連携して、本人の安全と家族の安心を支えるサービスです。

捜索にかかる費用は無料です。発見後に家族が迎えに来られないときや身元が分からないときは協力施設で一時的に保護します。保護にかかる費用は有料となります。

詳しくはお問い合わせください。

登録方法 本人の写真2枚を持参して福祉課に直接
※登録された情報は警察と共有し、行方不明時に利用します。

☎ 福祉課 自 (74) 1111 内線 134 障害福祉担当 FAX (74) 5613

児童手当を受けていますか

小学校六年生修了前まで受給の資格があります。

町では小学校六年生修了までの間にある児童を養育している人に、児童手当を支給しています。

児童手当は五月分までは平成十九年中の所得額により、受給決定をしています。六月分からは平成二十年中の所得額によって受給決定をします。

そのため、所得の制限はありますが、今まで受給で



はそれぞれ一万円

支給月 二・六・十月の年

三回

申し込み 五月中に申請者

名義の保険証の写し、預

(貯) 金通帳、印鑑を持つ

て子育て支援課に直接

※詳しくはお問い合わせせ

ださい。

※個々の受給資格について、電話での回答はできません。

支給額(月額) ●第一・

二子 それぞれ五千円 ●第

三子以降 一万円

※第一・二子でも三歳未満

☎子育て支援課(74) 1111内線143
子育て支援担当FAX(74) 5613

国民年金保険料 一括払い(前納)でお得な割引

今からでも国民年金保険料を一括(前納)で納めるとその期間により、年間の保険料が50円から最大2,610円割引になります。納めていただくのは希望する月から3月分までで、納付期限は希望月の月末です。

希望する場合は専用の納付書が必要となりますので、保険年金課または藤沢社会保険事務所にお問い合わせください。

☎保険年金課(内線) 123 年金担当FAX (74) 5613

☎藤沢社会保険事務所国民年金課(0466) (50) 2494

皆さんの積極的なご意見を

会議公開規則(案)とパブリックコメント規則(案)

自治基本条例に基づき、

町民の皆さんが町政に参画

する機会を保障するために

必要なルールとして、「寒

川町審議会等の会議公開に

関する規則」と「寒川町パ

ブリックコメント手続に関

する規則」を制定します。

このたび、その案がまと

まりましたので、内容につ

いて、皆さんの意見を募集

します。

なお提出された意見は内

容ごとに整理・分類し、こ

れに対する町の考え方を七

月下旬に公表します。

※意見を提出した人への個

別の回答はしません。

募集期間 五月二日(金)～

六月一日(月)

資料配布場所 町民課、役

場ロビー案内、情報公開

コーナー、寒川町公民館、

北部・南部文化福祉会館、

寒川総合図書館

意見提出方法 所定の用紙

または任意の用紙に意見、

住所、氏名(団体の場合は

所在地、団体名)を記入し

て、資料配布場所に設置す

る「意見提出箱」に直接か

町民課へ郵送か直接、ファ

クスまたはEメールで

☎町民課(74) 1111

1内線171 住民協働担当

FAX (74) 5613

町国民健康保険 夜間・休日の臨時相談窓口

夜間窓口相談

とき 五月十一日(月)～

十五日(金) 午後七時まで

休日窓口相談

とき 五月十七日(日) 午

前九時～午後三時

ところ 保険年金課

☎保険年金課(74)

1111内線121 国保・

高齢者医療担当FAX (74)

5613

平成二十一年度の自治会長が決定

自治会では住民相互の連帯や地域課題の解決に向け、さまざまな自主活動を行います。その牽引役となる二十三人の自治会長が決まりました。

自治会名	会長名
田端	石黒 久雄
一之宮東	大曾根洋一
一之宮西	斉藤 正信
一之宮北第1	伊藤 孝雄
一之宮北第2	羽廣 哲雄
一之宮ソフィア	江積 幸博
中瀬	三上 昇
筒井	三留 利明
大曲	鈴木 一實
岡田東	森川美知子
岡田西	玉木 光男
岡田新町	熊澤 茂
越の山住宅	藤岡 幸子
岡田もくせいハイツ	神居 一雄
県営もくせいハイツ第2	竹田 智一
菅谷台	松本 守義
大蔵	栗田 隆
小谷	右城 栄一
小動	小嶋 政幸
宮山	小菅 英夫
新橋アパート	菅野 節子
宮山南部	高橋 政雄
倉見	井上 隆男

(敬称略)

四月一日付 町の人事異動

〈部長級〉

▼健康福祉部長 菊川雅男
 (健康福祉部少子高齢化対策担当参事) ▼都市建設部長 前原宜明 (町民環境部産業振興課長(併) 農業委員会事務局長) ▼教育次長 和田広道 (健康福祉部長)

▼消防長 小島博司 (都市報課長 横溝芳明 (総務部

建設部長

〈担当参事級〉

▼健康福祉部少子高齢化対策担当参事 木内正幸 (健康福祉部高齢介護課長 (兼) 老人住宅所長) ▼参事級) ▼総務部参事 (兼) 広報情報課長 横溝芳明 (総務部

▼企画政策部専任主幹 大

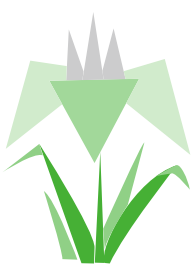
〈課長級〉

久保邦夫 (企画政策部主幹) ▼企画政策部専任主幹 小島輝雄 (都市建設部都市計画課長 (兼) 一之宮公園管理事務所長) ▼健康福祉部福祉課長 小島研二 (健康福祉部福祉課副主幹) ▼健康福祉部高齢介護課長 (兼) 老人住宅所長 大川博 (監査委員事務局長) ▼町民環境部町民課長 木内幸 (都市建設部新幹線新駅対策課長) ▼町民環境部環境課長 小泉聖 (企画政策部専任主幹) ▼町民環境部産業振興課長 (併) 農業委員会事務局長 田代雅弘 (教育委員会寒川総合図書館専任主幹) ▼都市建設部道路課長 柏幸伸 (健康福祉部健康課長 (兼) 健康管理センター館長) ▼都市建設部下水道課長 片野一正 (総務部総務課副技幹 (藤沢市へ派遣)) ▼都市建設部都市計画課長 (兼) 一之宮公園管理事務所長 佐野隆夫 (都市建設部寒川駅周辺整備事務所長) ▼都市建設部寒川駅周辺整備事務所

〈課長級〉

長 新倉靖夫 (都市建設部寒川駅周辺整備事務所技幹) ▼都市建設部新幹線新駅対策課長 柄澤博 (教育委員会学校教育課副主幹) ▼監査委員事務局長 米山典子 (町民環境部町民課主幹) ▼教育委員会生涯学習課長 (兼) 社会教育主事 (兼) 文化財学習センター館長 小泉玲子 (教育委員会社会教育主事) ▼教育委員会寒川総合図書館長 富岡登 (教育委員会生涯学習課長 (兼) 文化財学習センター館長) ▼消防署長 柳澤美英 (消防署副署長) ※課長級以上。() 内は旧職名です。

☎総務課室 (74) 1111
 1 内線 2 13 職員担当 FAX (74) 9141



全国瞬時警報システムを導入

町では、国が発した緊急情報を受信し、自動で町の防災行政無線を起動させて放送する全国瞬時警報システム（J-ALERT・ジーアラート）の運用を五月一日から開始します。

全国瞬時警報システムとは

全国瞬時警報システムは、国から発信される緊急地震速報、弾道ミサイル発射情報

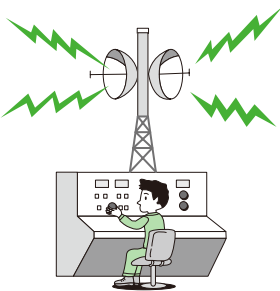
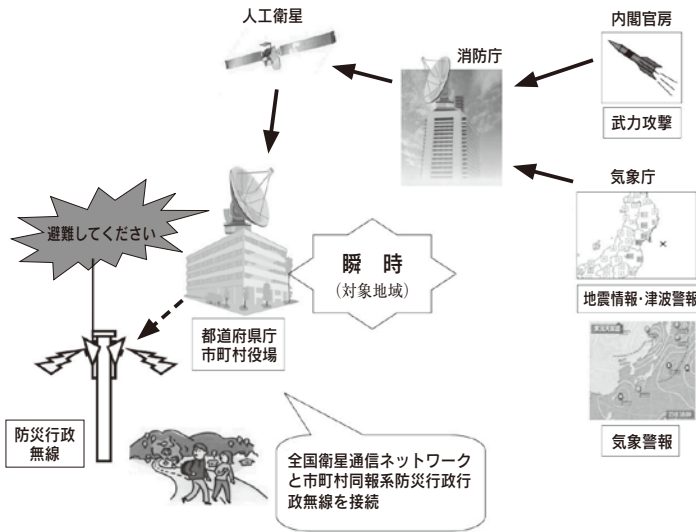
報などの緊急情報を、いち早く皆さんにお知らせするシステムです。国から発信された情報は人工衛星を経由し、役場本

庁舎の屋上に設置した衛星受信アンテナが受信します。その後、自動で町内五十カ所の防災行政無線屋外スピーカーからサイレンや情報を流します。

注意事項

- これらの情報は、自動的に放送するシステムのため真夜中でも放送されます。
- このシステムは、国のコンピュータが、人の手を介さず自動的に発信するシステムですので、誤報などの

全国瞬時警報システムの仕組み



全国瞬時警報システムからの情報とサイレンの種類

情報の種類	サイレンの種類	放送内容
■緊急地震速報 ※震度4以上の地震に対し放送します。	チロリンチロリン (チャイム音)	大きな地震です。大きな地震です。強い揺れに注意し、安全を確保してください。(3回繰り返し)
■東海地震 ○東海地震予知情報 ※東海地震の発生のおそれがあるとき。	ピンポンパンポン (上がり4音チャイム)	こちらは防災さむかわです。ただいま、東海地震警戒宣言が発表されました。テレビ、ラジオ、町からの情報に注意し、冷静な行動をお願いします。(2回繰り返し)
■国民保護情報 ○弾道ミサイル攻撃情報	14秒吹鳴サイレン (国民保護サイレン)	ミサイル発射情報。ミサイル発射情報。当地域に着弾する可能性があります。屋内に避難し、テレビ・ラジオをつけてください。(3回繰り返し)
○航空攻撃情報		航空攻撃情報。航空攻撃情報。当地域に航空攻撃の可能性があります。屋内に避難し、テレビ・ラジオをつけてください。(3回繰り返し)
○グリラ・特殊部隊攻撃情報		グリラ攻撃情報。グリラ攻撃情報。当地域にグリラ攻撃の可能性があります。屋内に避難し、テレビ・ラジオをつけてください。(3回繰り返し)
○大規模テロ情報		大規模テロ情報。大規模テロ情報。当地域に大規模テロの可能性があります。屋内に避難し、テレビ・ラジオをつけてください。(3回繰り返し)
■誤報放送について (キャンセル放送)	ピンポンパンポン (上がり4音チャイム)	こちらは防災さむかわです。先ほどの○○速報(情報)は誤報です。(3回繰り返し)

全担当 FAX (74) 9141

可能性があります。その場合は誤報キャンセル放送が流れます。
 ●緊急地震速報の場合、震源が近いときや直下型地震の場合は、速報が間に合わないことがあります。

防災行政無線が聞き取りやすく

各機器の老朽化などにより、従来のアナログ方式からデジタル方式に切り替えました。これにより、音声がよりクリアになり、聞き取りやすくなりました。

☎防災安全課 内線 253 防災安全担当 FAX (74) 9141

生涯学習で楽しい毎日

あなたの「したい」を三つのメニューで支援

日々の暮らしの中で、もっと多くのことを学んでもっと多くのことを学んでみたい。自分の知識や技術を何かの役に立てたい。と思ったことはありませんか。

町では、そんな皆さんの「学びたい 知りたい 活かしたい」という気持ちを三つのメニューで支援します。

さむかわゆうゆう学園

小学生向けの町民大学のメニューで、楽しく参加して学べるのが、さむかわゆうゆう学園です。

さむかわ町民大学

学習メニューはライフステージごとの学習、分野ごとの学習、学習成果の活用の三つの分野に分かれています。学習メニューの教室や講座は、広報さむかわや公民館などで配布しているメニューのチラシに掲載しています。広報での目印は

です。町内在住か在勤または在

学の人なら誰でも、いつでも参加し学べます。

受講方法 広報さむかわまたは各公民館等で毎月配布している学習メニューのチラシに掲載しています。

教室参加者には、受講カードを発行して、講座に参加するとスタンプ一つを押します。スタンプを六個集めて、各公民館または生涯学習課で手続きをすると、修了証と記念品を渡します。スタンプカードは二年間有効です。

親子で参加できる講座もありますので、チェックしてください。広報での目印は

です。

呼んで学ぶ

さむかわ出前講座

町民団体やグループが主催する町の制度や仕組みなどの学習会に町職員を講師として派遣するのがさむかわ出前講座です。

会場の確保や参加者の募集、当日の運営は申請団体で行ってください。

対象 町内在住か在勤の人が十人以上いる団体かグループ

申し込み 学習メニューにある講座名と日時を申請書に記入して、希望日の四週間前までに生涯学習課へ直接（申請書は同課にありませ

ず）
派遣時間 二時間以内
※原則として講師派遣は平日の午前九時から午後五時までです。この時間以外の

場合はご相談ください。
講師料 無料

技術や知識を活かす

町生涯学習人材登録制度

ステップアップ

自分の持っている知識や技術を誰かに教えたい、役立てたい人（登録者）を学習機会を求めている人（利用者）に紹介する制度です。

現在、登録者は個人登録四十一人、団体登録一団体。

地域の人を中心に持っている知識・技能・指導補助としてさまざまな分野で登

録があります。

登録方法 生涯学習課、各公民館等で配布している町

生涯学習人材登録申請書に必要な事項を記入して、同課へ直接

※登録承認後、同課から登録証を交付。

利用方法 同課へ希望の登録者を問い合わせ

※登録者への連絡、日程調整は利用者で行ってください。

☎生涯学習課 61(74)
1111内線534生涯学習担当 FAX (75) 9907

ガイドブックをご利用ください

学習の手引き、年間学習メニューを記載したさむかわ町民大学ガイド、さむかわ出前講座ガイド、登録している指導者を紹介するステップアップ登録メニュー紹介は、生涯学習課、各公民館等で配布しています。

また公民館サークルやボランティア団体など、生涯学習活動をしている団体をまとめた冊子もあります。

ぜひ活用してください。

企業等の立地・事業展開を支援します

中小企業事業資金融資

町内で一年以上継続して同一事業を営むなどの一定条件を満たした中小企業者に対し、町内金融機関（湘南信用金庫、平塚信用金庫、

横浜銀行、静岡中央銀行）を通して、五百万円まで、

年二・四パーセント以下の固定金利で融資する制度です。

中小企業施設整備

資金特別融資

事業所や工場の新設、増設、更新を行う町内の中小企業者に対し、町内金融機関（湘南信用金庫、平塚信用金庫、横浜銀行、静岡中央銀行）を通して、五千万円（融資対象となる総事業費八十パーセントを上限）まで、年二・四パーセント以下の固定金利で融資する制度です。

中小企業施設整備資金

特別融資利子補助金

中小企業施設整備資金特別融資を利用した中小企業者に対し金融機関に支払った利子の二分の一相当額を補助する制度です。

補助期間は五年以内です。

税の免除・軽減

町内の工業系地域に一定の条件（業種、投下資本額など）を満たす企業立地や既存企業の事業拡大などに對して、土地、家屋、償却資産分の固定資産税と都市計画税を、五年間にわたり

免除または軽減します。

町民雇用の奨励金

税の免除・軽減を受ける企業等を対象に、町民を常時雇用の従業員として新たに雇用し、一年以上雇用した場合、雇用した従業員一人につき三十万円（障害者の場合は四十万円）を交付します（上限は七十人）。ただし大企業は五人以上、中小企業、情報通信業は三

人以上の雇用が必要です。

ISO認証取得促進

事業費補助

町内の中小企業がISO9000、ISO14000シリーズの認証取得をした場合、取得経費の一部を助成します。
※各制度の詳しい内容は、直接お問い合わせください。
☎ 産業振興課（74）1111内線284 商工観光担当FAX（75）2833

町税の 夜間・休日納付相談

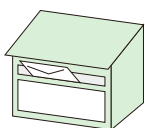
やむを得ない事情などにより納付が困難になった人や休日や夜間に相談を希望される人は利用してください。

とき ● 五月七日（木）、八日（金）、十一日（月）、十五日（金）午後七時まで
● 五月十日（日）、十六日（土）午前八時三十分～午後四時（正午～午後一時は除く）
☎ 税務課（74）1111内線413 納税担当FAX（74）1385

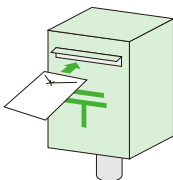
定額給付金等に関するお知らせ

定額給付金等は次のとおり手続きしてください。

- ①世帯主に「申請書」が郵送されます。（4月20日発送）



- ②申請書に署名・押印し、金融機関・口座番号を記入し、確認書類（通帳のコピー）をつけて返送してください。



申請期限は10月21日（水）

- ③給付金を順次、口座振り込みします。



※書類到着後、確認・諸手続などに申請からおよそ2、3週間かかります。

定額給付金を装った振り込み詐欺に注意！

☎ 企画政策部（74）1111内線195 定額給付金対策担当FAX（74）5613

経済センサスキャラクター

ビルくんとケイチちゃん



これからの日本を考える基礎となる新しい調査

経済センサス 基礎調査を実施します

七月一日、平成二十一年経済センサス・基礎調査が全国一斉に行われます。この調査は全国すべての事業所および企業が対象となります。

調査方法

調査に使用する調査票は六月下旬から県が任命した調査員が直接配布し、回収します。ただし事業所および企業の規模などにより、

国、都道府県もしくは市区町村から郵送等により調査票を配布・回収することがあります。調査票が届きましたら、ご協力をお願いし

ます。

調査員が調査に何う場合は、必ず「調査員証」を携

行しています。怪しいな、と感じた場合は、調査員証の提示を求めてください。

調査項目

調査項目は、従業員数や事業内容、事業所および企業の基本的な内容です。

支所等がある場合は、本社等で支所等の内容についても記入していただきます。

なお調査員などが調査で得た内容を他人に話したり、統計法に規定された目的以外に使用したりすることは法律で固く禁じられています。安心して調査に協力してください。

調査結果

調査の結果は、国、都道府県、市区町村がこれからの地域開発や都市計画など、わたしたちの生活をより良くするために必要な基礎資料として活用されます。

詳しくは「なるほど経済センサス辞典（総務省統計局ホームページ）」をご覧ください。

☎ <http://www.stat.go.jp/data/e-census/2009/kouhou/index.htm>

☎ 広報情報課 ① (74) 1111 内線 221 広報統計担当 FAX (74) 9141

関東地方では、毎年五月三十日（「ミゼロの日」）を環境美化運動の日と定め、統一美化キャンペーンを実施しています。町でもこれにあわせて、相模川河川敷を清掃します。必要な軍手、ごみ袋は用意します。

団体参加も個人参加も受け付けます。※駐車場に限りがあるため、車での来場はご遠慮ください。

とき 五月三十一日（日）午前九時から（順延の場合は六月七日（日））

※当日の午前七時三十分の実施の有無を防災無線でお知らせします。

ところ 相模川河川敷（神川橋下流）

☎ 環境課 ① (74) 1111 内線 425 環境保全担当 FAX (74) 1385



昨年は約1,500人が参加し2.1トンのごみを集めました

相模川美化キャンペーン
ごみ拾いをして、捨てない心を育てよう

5月30日は
ゴミゼロの日

観桜駅伝競走大会

今年で59回目を数える観桜駅伝競走大会。4月5日、54チームが参加して午前8時45分に寒川神社参道をスタートしました。町の中部地域を周回するコースで、さむかわ中央公園でたすきリレーを行いました。

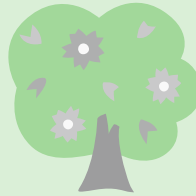
満開の桜の下、大勢の観客に見守られて、選手はそれぞれの力を出し切り、たすきをつなぎました。第1部から第4部の結果は次のとおりです。

大会の様子は町広報番組（ジェイコム湘南）で放送予定です。詳しくは19ページをご覧ください。

第1部 (6区間 約32.9km)	優勝	TOK鉄人A	2時間09分11秒
	準優勝	日鉱倉見	2時間11分24秒
	第3位	TOKQA	2時間14分50秒
第2部 (6区間 約32.9km)	優勝	香川RC	1時間52分24秒
	準優勝	The松林	1時間53分13秒
	第3位	天神走友会	1時間53分31秒
第3部 (5区間 約17km)	優勝	円蔵中学校女子	1時間08分36秒
	準優勝	松林	1時間09分19秒
	第3位	西浜女子	1時間10分54秒
第4部 (5区間 約17km)	優勝	松林A	55分48秒
	準優勝	萩園中A	58分23秒
	第3位	松林B	59分07秒



午前8時45分スタート



選手宣誓を努めたのは旭が丘中学校



繰り上げスタートを待つ選手



さむかわ中央公園の満開の桜の下を走りぬける選手



中継所では複数のチームが競い合うことも



第1部で優勝したTOK鉄人Aのメンバー。大会新記録で3連覇を達成



町立一之宮小学校には80人が入学

祝 入学式

4月6日、町立小中学校の入学式を行い、新小学1年生485人、新中学1年生433人が新しい生活への期待や不安を胸に入学しました。



町立旭が丘中学校には180人が入学

愛犬と一緒に避難訓練

3月29日、町立一之宮小学校でペットの避難訓練としつけ教室を開催しました。

災害時に、避難所で犬と共に生活をするという想定のもと、避難所でのペットの受け入れを体験しました。

獣医師の検診、犬のケージ収容後、避難所での飼い主の役割の分担やルール作りを班に分かれ話し合い、発表もしました。しつけ教室ではしつけのコツを楽しみながら学び、避難所での災害時の飼い主の役割やしつけの大切さを学びました。



27人と21頭の犬が参加しました

な～るほど クイズ さむかわ

介護・福祉・健康・医療などのさまざまな面から高齢者を総合的に支援する相談窓口は何センターでしょう。

- ① 高齢者包括センター
- ② 高齢者支援センター
- ③ 地域包括支援センター

応募方法 はがきにクイズの答えと今月号の感想を書いて5月15日(金)までに〒253-0196寒川町役場広報情報課クイズさむかわ係へお送りください。

先月号の答えと当選者

4月から妊婦健康診査の回数は14回です。
正解は②でした。
正解者の中から抽選で次の人に記念品をお送りします。
小林綾乃さん(大曲)/杉井美智子さん(田端)/原田興総さん(岡田)
ご応募ありがとうございました。

3月の
コミュニティバス
利用状況

寒川駅行き・東ルート	3,189人	102.9人/日	(前月比 10.7人/日減)
北ルート	3,537人	114.1人/日	(前月比 0.3人/日減)

有効利用の 掲示板

譲ります

▶ 大神美里幼稚園女児制服一式 ▶ 女児洋服 ▶ 食卓用幼児いす ▶ 職業用ミシン ▶ ライティングデスク(2件) ▶ 防滴ラジオ ▶ カミソリ ▶ 腕時計 ▶ レーザーディスクソフト ▶ 女児用自転車 ▶ だっこひも ▶ ベビーベッド用オルゴール ▶ ほ乳びん保管ケース ▶ ファクス電話 ▶ 電気工事用部品 ▶ ふじ幼稚園制服一式

求めます

▶ さくら幼稚園男児制服一式 ▶ チャイルドシート ▶ ベビーカー ▶ 電子ピアノ ▶ 家庭用耕運機 ▶ 二段ベッド ▶ ベビーカー ▶ 富士見が丘幼稚園男児制服 ▶ 子ども乗せカゴ付自転車

【平成21年4月14日現在】

不用品の登録や紹介は窓口、電話でお受けします。情報は町のホームページにも掲載しています。不用品の取引は当事者同士の直接交渉となります。登録期間は3カ月です。なお最新情報はお問い合わせください。
☎ 町民課 内線 172 住民協働担当 FAX (74) 5613



情報のひろば

役場 ☎74-1111

郵便番号 〒253-0196

- 申し込みの時間は、特に記載のない場合午前8時30分から午後5時までです。
- 申し込み方法の記載がない場合は原則当日受け付けです。
- 問い合わせ先が役場の場合、電話番号は省略してあります。
- 役場あて郵便物に郵便番号を記載すれば役場の住所はいりません。



募 集

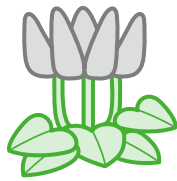
花植えボランティア

歩道に花を植えて、まちの環境や景観を一緒に良くしましょう。

とき 6月7日(日) 午前8時～10時

※雨天の場合は6月13日(土)に順延。

ところ さむかわ中央公園西側
側道相模原・茅ヶ崎線歩道
☎都市計画課内線278開
発指導・国県事業対策担当
FAX (74) 20333



県障害者スポーツ大会 水泳競技会参加者

とき 7月12日(日)
ところ さがみはらグリーンプー

ル(相模原市横山5ノ11ノ1) 対象 横浜、川崎を除く県内在住の13歳以上で身体障害者手帳、療育手帳所持者 ※障害の程度、内容によっては参加できない場合があります。詳しくはお問い合わせください。

申し込み 6月3日(水)までに福祉課へ電話か直接

☎福祉課内線134障害福祉担当FAX (74) 5613

児童クラブ指導員

保護者が仕事などで昼間、家にいない家庭の子どもたち(主に小学1～3年生)を対象に、安全に配慮しながらさまざまな遊びを通して、成長の手助けをする仕事です。詳しくはお問い合わせください。

勤務時間 月～金曜日 午後1時～6時、土曜日 午前9時～午後5時(春・夏・冬休み期間中は月～金曜日 午前9時～午後6時)

勤務場所 南小学校区児童クラブ星の子クラブ

対象 大学生～55歳で週1～2日程度勤務できる人
時給 800円



会議の傍聴

- ㊦は公開、㊦は非公開①とき②ところ③対象・定員④内容⑤問い合わせ先⑥非公開の理由

▶㊦下水道運営審議会 ①5月21日(木) 午前9時30分から②町役場東分庁舎2階会議室③町内在住か在勤または在学の人 10人/先着順④下水道事業の運営に関する事の審議⑤下水道課内線337下水道管理担当FAX (75) 9906

矢車草の会会員

☎南小学校区児童クラブ星の子クラブ ☎(75) 3995

車椅子利用者や一般の人など、みんなでフォーカダンスや社交ダンスを楽しみませんか。体験入会もできます。詳しくはお問い合わせください。
☎矢車草の会 福田 ☎(75) 3880



教室・講座

手話講習会(通訳基礎2編)

手話通訳の資格取得を目指した講習会を開催します。

とき 6月27日～10月17日の毎週土曜日(全15回) 午後1時30分～3時30分(8月8日、15日は除く)

ところ 町福祉活動センター 対象 次の条件をすべて満たす人 10人/選考

● 町内在住か在勤または在学の人 ● 手話奉仕員基礎課程修了の技術を持っている人 ● 講習会終了後、県の手話通訳養成講座を受験し、資格取得後に町に手話通訳者として登録し活動できる人

費用 1000円(テキスト代)

申し込み 5月15日(金)から6月12日(金)までの間に福祉課へ電話で

☎福祉課内線133障害福祉担当FAX (74) 5613



本棚のだ~なの
この本、知ってる?

ツバメの歌

著者 レオ・ポリティ
出版社 岩波書店

がいこくのおはなし



ジュアンはツバメが大好きです。今年は自分の家にもツバメが巣を作ってくれるように庭をきれいに整えて、ツバメが渡ってくるのを楽しみに待っています。

お子さんと楽しむなら、ラストは「ツバメの歌」(楽譜付き)をぜひジュアンと一緒に歌ってください。季節の巡りをほのぼのと感じられるロングセラーの絵本。ほかに「ロバの旅」も収録しています。

初心者硬式テニス教室

硬式テニスを始めてみませんか。

とき 5月30日～6月14日の
毎週土・日曜日(全6回、予
備日6月20日(土)、21日
(日)) 午前9時～11時
ところ さむかわ庭球場
対象 町内在住か在勤の高校
生以上の人 25人/抽選
講師 町テニス協会指導員
持ち物 テニスラケット、運
動のできる服装で
申し込み 5月22日(金)ま

でにスポーツ振興課へ電話か
直接またはEメールで
☞スポーツ振興課内線
542 FAX(75)9907
☐sports@town.samukawa.
kanagawa.jp

初級ヨガセミナー

ヨガの初心者にお勧めのセ
ミナーです。
とき 6月30日、7月7日、
14日の火曜日(全3回) 午前
10時～11時30分
ところ 健康管理センター

対象 町内在住の人 60人/
先着順(セブンヨガセミナー
に参加した人は除く)
講師 安藤もと子さん 神奈
川ヨガ体操協会会長
持ち物 バスタオル、飲み物
申し込み 5月15日(金)か
ら健康課へ電話か直接
☞健康課内線164健康づ
くり担当FAX(74)5613

古文書講座

江戸時代の古文書を通じて、
当時の人々の暮らしを学ぼう。
とき 5月23日、6月27日、
7月25日、8月22日、9月26
日、10月24日の土曜日(全6

回) 午前10時～正午
ところ 寒川総合図書館

定員 25人/先着順
費用 2000円(資料代)
※費用は初回に持参してくだ
さい。

高齢者健康トレーニング教室

健康体操や簡単なマシント
レーニングをします。

とき 6月3日～7月22日の
毎週水曜日(全8回) 午後1
時～3時
ところ 寒川総合体育館
対象 町内在住の65歳以上で
全日程参加できる人 20人/
抽選
講師 健康運動指導師等
申し込み 5月22日(金)ま

でに高齢介護課へ直接
☞高齢介護課内線154介
護保険担当FAX(74)5613

環境セミナー

家庭でできるごみと電気の
ダイエットを学びませんか。

とき 6月6日、20日の土曜
日 午前10時～11時30分
ところ 南部文化福祉会館

対象 町内在住か在勤の人
20人/先着順
講師 さむかわエコネット会員
費用 3500円(資料代等)
持ち物 筆記用具
申し込み 5月15日(金)午
前9時から同館へ直接
☞南部文化福祉会館(75)
0281 南部生涯学習推進員
会議FAX(75)1777

父母のための一日大学

とき 5月31日(日) 午後2
時20分～3時30分
ところ 文教大学湘南校舎
内容 ①情報化社会の処世術
②ストレスを軽減し、ストレ
スに強くなる呼吸法入門③旅
先の博物館で使える英会話④
ベトナム語ピュラー音楽か
ら考える 戦争・難民・グ
ローバリゼーション

申し込み 5月22日(金)ま
でに往復はがきに希望講座番
号と題名、住所、氏名、電話
番号を記入してT253 11
8550 茅ヶ崎市行谷110
0 文教大学湘南校舎へ郵送で
(締め切り日必着)

女性アルファビクス教室

ゴムバンド等を使い、体に
無理な負担をかけずにできる
エクササイズです。

とき 5月28日～7月2日の
毎週木曜日(全6回) 午前10
時～正午
ところ 寒川総合体育館
対象 成人女性 30人/抽選
講師 森富美乃さん アル
ファビクスインストラクター
費用 2000円(講師料・
保険代等)
持ち物 タオル、飲み物
申し込み 5月20日(水)ま
でに同館へ直接
☞寒川総合体育館(75)
1005 FAX(75)3775

太極拳初心者教室

とき 5月20日(水) 午後1
時から
ところ 寒川総合体育館
※動きやすい服装でお越し
ください。
☞太極拳同好会(51)
0485



催し



おはなし広場

小学生向けの紙芝居や絵本の読み聞かせをします。

とき 5月23日(土) 午後1時30分～2時

ところ 南部文化福祉会館

〒南部文化福祉会館(75)0281 FAX(75)1777

小品書道展

とき 5月12日(火)～17日(日)

(初日は正午から、最終日は午後3時まで)

ところ 町民センター

〒寒川書道連盟 増島(75)3920

社会福祉チャリティショー 歌と踊りの親睦会

とき 5月17日(日) 正午～

午後5時30分(午前11時30分開場)

ところ 町民センターホール

〒宮山カラオケ同好会 北村(75)1995



お知らせ

付加保険料制度をご存知ですか

国民年金保険料を納めている人が定額保険料に付加保険料400円を加算して納めると、65歳で国民年金を受け取った場合、200円に納めた月数を掛けた金額が毎年、年金額に加算されます。

ただし、年金を請求する年齢によって受け取る金額は異なります。

付加保険料の納付を希望する人は、保険年金課で手続きをしてください。

なお付加保険料は手続きした月から加入できます。

※国民年金基金とは同時に加入できません。

〒保険年金課(内線1233 年金担当FAX(74)5613

〒藤沢社会保険事務所国民年金課(0466)50)2494

図書館特別休館日

寒川総合図書館、寒川文書館では蔵書点検と本棚整理、設備点検などを実施するため、通常の休館日と併せて特別整理日として次のとおり休館します。

とき 5月11日(月)～18日(日)

※休館中の資料返却は、図書館正面玄関わきの返却ポストをご利用ください。CD、DVD、紙芝居、同館で貸し出しをした他館の本については、破損を防ぐため返却ポストには入れず、開館時に直接返却してください。

〒寒川総合図書館(75)3615 FAX(75)3669

〒寒川文書館(75)3691 FAX(75)3758

まちづくり交付金の事後評価結果の公表

平成20年11月に意見募集をした事後評価原案(寒川駅周辺地区)をもとに、寒川町まちづくり交付金評価委員会および国土交通省と調整し、取りまとめた「まちづくり交

雨水貯留施設助成制度

町では浸水被害の軽減、雨水利用による水資源の節約、また上下水道の使用料軽減のため、雨水タンク等を設置する場合に、その費用の一部を補助しています。

ためた雨水は庭木への散水等に利用できます。

●雨水貯留槽(雨水タンク)設置助成制度
雨水タンクを購入し設置する場合、本体購入価格の1/2(助成限度額3万円)を助成

●浄化槽の雨水貯留施設転用工事費助成制度
浄化槽から公共下水道への切り替え工事に伴い、不要となった浄化槽の雨水貯留施設への転用工事資金(1件につき4万円)を助成
※雨水タンク等の購入、設置、転用工事前に下水道課へ申請手続きが必要です。
詳しくはお問い合わせください。

〒下水道課(内線334 下水道管理担当FAX(75)9906

付金の事後評価結果」が閲覧できます。

また意見募集の結果も併せて閲覧できます。

とき 5月1日(金)から閲覧場所 都市計画課

※町ホームページにも掲載します。

〒都市計画課(内線273 都市計画担当FAX(74)2833

農地の管理について

農地の隣接する道路、用水等に土が流れ出さないようご注意ください。

また雑草等を生やしたままにするとごみの不法投棄や枯

れ草火災などの原因となりますので、草刈りなどをしてください。

皆さんのご協力をお願いします。

〒農業委員会事務局(内線283 FAX(74)2833

花川用水路の通水について

5月14日(木)から花川用水路に通水が始めます。用水路の水は、流れが速くて危険です。近くで遊ぶのはやめましょう。

〒産業振興課(内線281 農政担当FAX(74)2833

5月

1日(金)	
2日(土)	おはなし会(寒川総合図書館)／おはなし図書館／こども囲碁・将棋教室
3日(日)	憲法記念日
4日(月)	みどりの日
5日(火)	こどもの日
6日(水)	振替休日
7日(木)	税夜間納税窓口[～8日、11～15日]／7か月児相談
8日(金)	
9日(土)	おはなし会(寒川総合図書館)／弓道教室[16日・23日・30日]／ちびっこクラフト教室／百人一首かるた教室／子ども工作教室
10日(日)	税休日納税窓口
11日(月)	
12日(火)	1歳6か月児相談／寒川総合図書館・文書館特別整理日(休館)[～17日]
13日(水)	
14日(木)	
15日(金)	
16日(土)	ニコニコリサイクルフリーマーケット／税休日納税窓口／おはなし図書館／こども囲碁・将棋教室
17日(日)	
18日(月)	ポリオ生ワクチン接種(倉見・大曲)
19日(火)	ポリオ生ワクチン接種(岡田・中瀬)
20日(水)	
21日(木)	下水道運営審議会／ポリオ生ワクチン接種(宮山)
22日(金)	
23日(土)	おはなし会(寒川総合図書館)／ちびっこクッキング教室／おはなし広場／古文書講座
24日(日)	
25日(月)	離乳食講習会
26日(火)	3歳6か月児健診
27日(水)	手話講習会(入門編)[30日]
28日(木)	ポリオ生ワクチン接種(一之宮・田端)
29日(金)	ポリオ生ワクチン接種(大蔵・小谷・小動)／育児相談／2歳児歯科相談
30日(土)	おはなし会(寒川総合図書館)／初心者硬式テニス教室[31日]
31日(日)	相模川美化キャンペーン
6月1日(月)	国民健康保険料、保育料、介護保険料、後期高齢者医療保険料、固定資産税・都市計画税第1期、軽自動車税納付期限

赤十字社員増強月間

5月は赤十字社員増強月間です。

赤十字の事業は国内の災害救護活動はもとより、その活動は国外にもおよび、現在も創始者のアンリーデユナンの精神のもとに引き継がれています。

その活動を支えているのが、皆さんからの社資です。500円以上寄付していただいた人を社員とし、新規社

員には門票をお渡しします。

皆さんの温かいご支援ご協力をお願いします。

〒福祉課(内線)131 福祉総務担当 FAX (74) 5613



寄付

●寄付金 5万円

●寄付者 神川ひろし後援会
社会福祉事業のために活用

●寄付金 1万8668円
●寄付者 三留良信さん

福祉のために活用

●寄付物件 書籍みつばち文庫12冊

●寄付者 栗原照光さん
児童の読書活動のために活用

用

●寄付物件 書籍「絵手紙入門」、
「現代世界美術全集」

●寄付者 平山操さん
学校教育の場で活用

ありがとうございました。

〒防災安全課(内線)255 管財担当 FAX (74) 9141

町の情報・紹介

テレホンサービス

行政ミニ情報 (内)74)1010

さらめき さむかわ (ラジオ)

レディオ湘南(83.1メガヘルツ)で町の情報を放送しています。

放送日 毎週月曜日 9:00～9:30

再放送 毎週水曜日 20:30～21:00

輝け☆さむかわ (ケーブルテレビ)

ジェイコム湘南のJ:COMチャンネル(デジタル11ch、アナログ2ch)で、町の紹介をしています。

今月は「第59回観桜駅伝競走大会」です。

放送日 5月11日(月)～23日(土)

8:30～8:45 12:00～12:15

17:00～17:15 23:00～23:15

ナイス Cooking

作り方

- ①エビ(むきみ)は臭みをとるため、かたくり粉をまぶして水で洗い流す。長芋は皮をむく。干しシイタケは水で戻しておく。豚肉とこれらを細かく切り、混ぜる。
- ②ボウルに①と(A)を入れ、よく練り混ぜ12等分にする。
- ③エビは背わたを取り、尾を残してむき、半分の厚さに切る。青じそは縦半分に切る。
- ④シューマイの皮に、エビ、青じそ、②のをせて巻く。
- ⑤巻き終わりを下にして並べ、強火で約5分蒸す。

おいしく楽しく健康に

エビの巻きシューマイ(子どもの日に)



酢じょうゆや練りからしでどうぞ

1人分あたり131kcal・塩分0.9g

材料 4人分

エビ(むきみ) 160g/かたくり粉 適量/長芋 80g/
 干しシイタケ 4g/豚もも赤身 40g/エビ 6尾/
 青じそ 6枚/シューマイの皮 12枚
 (A)しょうが汁 小さじ1/酒 小さじ1/塩 小さじ
 1/2/砂糖 小さじ1/ごま油 少々/かたくり粉
 大さじ1/2/コショウ 少々

☎寒川町食生活改善推進団体 濱田 侖 (75) 1806



4月12日、町消防団員訓練指導会をさむかわ中央公園で開催しました。町内の消防分団(全10分団)の団員が参加し、訓練礼式や消防操法、機械器具の取り扱いなどを訓練しました。



今年度の新入団員は13人。この中には町消防分団で初となる女性団員2人の姿もありました。第2分団(一之宮)に入団した大内佐知恵さんと太田彩佳さん。

「前日は緊張してよく眠れませんでした」と話していた2人。訓練が始まり消防職員から指導を受けると、自分で確認しながら、繰り返し練習していたのが印象的でした。

「わたしたちの仲間がもっと増えてくれれば嬉しいですね」と話してくれた大内さんと太田さん。これから、分団員として地域の安全を守っていく2人を応援していきたいです。



4月1日の人口と世帯

人口 47,712人(1人増)
 世帯 17,941世帯(43世帯増)
 ()内は前月との比較

●町公式ホームページ
<http://www.town.samukawa.kanagawa.jp>

●携帯電話用ホームページ
<http://www.town.samukawa.kanagawa.jp/mobile/m/index.html>



Letter from SAMUKAWA

町長からの手紙



田端スポーツ公園 いよいよ着工

3月29日、湘南銀河大橋の南側の河川敷で田端スポーツ公園の起工式がありました。

この施設は、町民の皆さんがスポーツやレクリエーションに親しみ、健康の増進や町民相互の交流の場として活用していただくためのスポーツ公園で、4月から本格的な工事が始まっており、来年の3月末までには完成します。

今回の工事では、既存の野球場を改修するほか、新たに野球場一面と陸上競技場、グラウンドゴルフ等ができる多目的広場を整備します。

その後には、周辺を散策できる園路も整備される予定です。

水辺と親しめ、町民の皆さんの憩いの場となるような素晴らしい公園になると思いますので、完成後には、ぜひとも多くの人に利用していただきたいと思っています。



起工式の様子

◆本誌は資源保護のため、再生紙を使用しています。